

COMUNICADO DE PRENSA

PROHIBICIÓN DE DIVULGACIÓN: No publicar ni difundir antes de las 9:00 p.m. PST del día miércoles 26 de enero del 2011.

To view this press release in English, please visit our website at:
<http://www.ppic.org/main/pressreleaseindex.asp>

ENCUESTA ESTATAL DE PPIC: LOS CALIFORNIANOS Y SU GOBIERNO

Sólido Apoyo a las Elecciones Especiales, un Cambio hacia los Gobiernos Locales

A LAS IDEAS DE BROWN LES VA MEJOR QUE A SU ÍNDICE DE APROBACIÓN DURANTE LAS PRIMERAS SEMANAS DE SU MANDATO

SAN FRANCISCO, 26 de enero del 2011—Dos tercios de los californianos dicen que las elecciones especiales para decidir sobre la propuesta de impuestos y tarifas del gobernador Jerry Brown son una buena idea y en general una mayoría está satisfecha con su plan presupuestario. Éstas son algunas de las conclusiones clave de una encuesta estatal publicada hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC), con la financiación de la fundación The James Irvine Foundation.

Durante las primeras semanas del mandato del nuevo gobernador, la crisis fiscal del estado y las preocupaciones sobre la economía influyen significativamente en el estado de ánimo de los californianos. Sin embargo, son decididamente más optimistas que el otoño pasado sobre la dirección en la que va el estado.

“Los californianos comienzan a sentirse más esperanzados—de que la economía esté mejorando y de que el gobernador y la legislatura puedan alcanzar ciertos logros. Pero esa esperanza es frágil y podría desvanecerse rápidamente. El reto para Brown es convencer a los californianos de que este complejo plan presupuestario representa una auténtica solución para los problemas fiscales del estado”, dice Mark Baldassare, director general y director de la encuesta de PPIC.

COMO PRIMERA REACCIÓN AL PRESUPUESTO, EL 58 POR CIENTO ESTÁ SATISFECHO

Al leer la descripción del presupuesto propuesto por el gobernador, el 58 por ciento de los californianos están generalmente satisfechos (29% insatisfechos). Entre las filas de los partidos políticos hay más satisfacción (64% demócratas, 57% independientes, 49% republicanos) que insatisfacción (26% demócratas, 31% independientes, 37% republicanos) entre los residentes. Aún así, abrumadoras mayorías (75% adultos, 73% votantes probables) están al menos un poco preocupadas por las reducciones de los gastos del plan del gobernador. Las elecciones especiales propuestas por Brown para someter a votación un paquete de impuestos y tarifas para evitar recortes presupuestarios adicionales es una buena idea, según el 67 por ciento de los adultos. La mayoría está de acuerdo, independientemente de la afiliación del partido (73% demócratas, 64% independientes, 55% republicanos). Entre los votantes probables, el 66 por ciento dice que convocar elecciones especiales es una buena idea. En comparación, apenas el 40 por ciento de los votantes probables dijeron en septiembre del 2005 que las elecciones especiales convocadas por el gobernador Arnold Schwarzenegger eran buena idea, y el 50 por ciento tenía la misma opinión algunas semanas antes de las elecciones especiales del 2009 convocadas por el gobernador y la legislatura.

Una mayoría más pequeña—el 53 por ciento de los adultos y el 54 por ciento de los votantes probables—está a favor del plan general sometido a votación, el cual extendería los aumentos de impuestos y tarifas y transferiría algunos de los ingresos del gobierno estatal a los gobiernos locales.

Sólidas mayorías (71% adultos, 73% votantes probables) están a favor del concepto general de cambiar la asignación de una parte del dinero de impuestos y tarifas a los gobiernos locales para que asuman la responsabilidad de administrar ciertos programas. Los californianos están a favor de ésta idea entre las filas de los partidos políticos (73% demócratas, 72% republicanos, 68% independientes) y los grupos demográficos. La mayoría de los residentes también expresan mucha confianza (14% muy confiados, 49% un poco confiados) de que los gobiernos podrían manejar los programas administrados actualmente por el estado, así como los votantes probables (18% muy confiados, 51% un poco confiados). Los adultos del Área de la Bahía de San Francisco (69%) son los más propensos a expresar al menos cierta confianza de que sus gobiernos locales serían capaces de asumir estas nuevas responsabilidades. Los residentes de Los Ángeles (59%), en cambio, son los menos propensos a pensar esto.

La mayoría de los californianos (66% adultos, 63% votantes probables) está a favor de la propuesta de Brown de eliminar progresivamente la financiación de los organismos locales para la reurbanización y de eliminar las zonas empresariales para reasignar los ingresos por impuestos a gobiernos locales para las escuelas y otros servicios. Su propuesta para recortar el sueldo de los trabajadores estatales en un 10 por ciento aproximadamente para aquellos que no están cubiertos actualmente por contratos colectivos de trabajo cuenta con el apoyo del 49 por ciento de los adultos y del 55 por ciento de los votantes probables.

EL ÍNDICE DE APROBACIÓN DE BROWN NO LLEGA AL 50 POR CIENTO

Hasta ahora, la aprobación de las ideas del nuevo gobernador por parte de los californianos ha aumentado más que la aprobación del nuevo gobernador. Hasta ahora, menos de la mitad de los adultos está a favor de su desempeño general (41% a favor, 19% en contra, 39% no sabe) o de su manejo del presupuesto y de los impuestos estatales (41% a favor, 27% en contra, 32% no sabe). Sus índices de aprobación entre los votantes probables son más elevados pero todavía no llegan al 50 por ciento: la aprobación de su desempeño general es del 47 por ciento (20% en contra, 33% no sabe) y el 47 por ciento está a favor de su manejo del presupuesto y los impuestos (24% en contra, 29% no sabe).

La mayoría de los adultos (55%) no le dan la aprobación a la nueva legislatura, ampliamente formada por miembros previamente en ejercicio. Los votantes probables son aun más negativos: el 68 por ciento no le dan la aprobación. A la legislatura le va incluso peor en cuanto al manejo del presupuesto y los impuestos: el 65 por ciento de los adultos y el 74 por ciento de los votantes probables no le dan la aprobación.

Aunque los californianos dan índices de aprobación inferiores al 50 por ciento tanto a la nueva legislatura como al gobernador, una mayoría de los adultos, el 58 por ciento, estos dicen que los dos serán capaces de trabajar juntos y obtener numerosos logros el año que viene. Entre los votantes probables, el 52 por ciento sostiene este punto de vista. En comparación, apenas el 28 por ciento de todos los adultos y el 20 por ciento de los votantes probables tenían la misma opinión en enero del 2010.

LA MAYORÍA PAGARÍA IMPUESTOS MÁS ELEVADOS PARA EVITAR RECORTES EN LAS ESCUELAS

La mayoría de los californianos considera el presupuesto estatal un gran problema (68% adultos, 83% votantes probables). Sólidas mayorías de adultos están en contra de los recortes de gastos en la educación del kinder al doceavo grado (75%), la educación superior (63%) y los servicios sanitarios y humanos (60%) para contribuir a reducir el déficit presupuestario estatal. Sin embargo, el 70 por ciento apoya los recortes de gastos para cárceles y correccionales. Los californianos dicen estar dispuestos a aumentar los impuestos para evitar recortes en la educación K-12 (71%), la educación superior (59%) y los servicios sanitarios y humanos (57%) como resultado de

los recortes presupuestarios. Apenas el 17 por ciento está dispuesto a pagar impuestos más elevados para mantener la financiación actual para las cárceles y los correccionales.

Los votantes probables están menos dispuestos que los californianos en general a pagar impuestos más elevados para mantener la financiación para la educación K-12 (62%), la educación superior (51%) y los servicios sanitarios y humanos (46%). Sólo el 14 por ciento pagaría impuestos más elevados para evitar recortes en las cárceles y los correccionales.

¿De qué manera los californianos quieren cerrar la brecha presupuestaria del estado de 25 mil millones de dólares? Son un poco más propensos a preferir una combinación de recortes de gastos y aumentos de impuestos (42%) que a cerrar la brecha principalmente mediante recortes (36%). Apenas el 9 por ciento está principalmente a favor de aumentos de impuestos; el 7 por ciento declara que estaría bien pedir prestado dinero y tener un déficit.

Los residentes están divididos en cuanto a quién debería tomar las decisiones difíciles relativas al presupuesto estatal: el 26 por ciento de las personas prefiere el enfoque de Brown, el 28 por ciento prefiere el de los demócratas en la legislatura y el 26 por ciento prefiere el de los republicanos en la legislatura. Entre los votantes probables, el 27 por ciento prefiere a Brown, el 21 por ciento prefiere a los demócratas de la legislatura y el 34 por ciento prefiere a los republicanos de la legislatura.

¿CÓMO AUMENTAR LOS INGRESOS? LA MAYORÍA AUMENTARÍA LOS IMPUESTOS PARA LAS CORPORACIONES

Mayorías (60% adultos, 55% votantes probables) están a favor del aumento de los impuestos estatales pagados por las corporaciones de California para enfrentar el déficit presupuestario, un aumento de 13 puntos entre los votantes probables desde el mes de septiembre pasado. Otras ideas para aumentar los ingresos recibieron un apoyo mucho menor: el 27 por ciento de los votantes probables está a favor de aumentar los impuestos sobre los ingresos personales del estado, el 34 por ciento está a favor de aumentar el impuesto estatal sobre las ventas en todas las compras, y el 36 por ciento está a favor de aumentar la tarifa de la licencia para vehículos.

BRECHA EN LOS CONOCIMIENTOS DE LOS CALIFORNIANOS

Las opiniones de la mayoría de los californianos sobre el presupuesto no se basan en una comprensión del origen y el destino del dinero. Una mayoría de adultos dice tener algunos conocimientos (39%) o amplios conocimientos (15%) sobre la manera en que el gobierno estatal y los gobiernos locales gastan y recaudan dinero. Sin embargo, cuando se les lee una lista con las primeras cuatro categorías de gasto del estado, educación pública K-12, servicios sanitarios y humanos, educación superior, cárceles y correccionales, apenas un 16 por ciento (22% votantes probables) menciona correctamente la educación K-12 como el área en la que el Estado gasta más dinero. Una pluralidad de adultos (45%) y votantes probables (41%) hace referencia a las cárceles y los correccionales, que en realidad representa la cuarta área de mayor gasto. En cuanto a los ingresos, apenas el 29 por ciento de los adultos (33% votantes probables) indica correctamente el impuesto sobre el ingreso personal como fuente principal de ingresos. Apenas el 6 por ciento de los adultos y el 9 por ciento de los votantes probables son capaces de identificar tanto el área principal de gasto del estado como la fuente principal de ingresos.

EL SISTEMA DE IMPUESTOS: NECESITA CAMBIOS PERO ES MODERADAMENTE JUSTO

A medida que los californianos se enfrentan a la posibilidad de elecciones especiales para determinar si ampliar los aumentos de impuestos provisionales, la mayoría (58%) dice que el sistema tributario estatal y local necesita cambios sustanciales. El 53 por ciento dice pagar más impuestos al gobierno estatal y a los gobiernos locales de lo que deberían. A pesar de estas actitudes sobre su propia carga tributaria, la mayoría dice que el actual sistema tributario estatal y local es, al menos, moderadamente justo (4% muy justo, 53% moderadamente justo).

MÁS ESPERANZADOS AUNQUE AÚN PREOCUPADOS POR EL PRÓXIMO AÑO

Los californianos se sienten mejor en cuanto a la dirección del estado y su propio futuro económico, pero la mayoría todavía no se siente bien. Una mayoría (54%) sigue declarando que las cosas en California van en la dirección equivocada. Sin embargo, el porcentaje de las personas que consideran que las cosas van en la dirección correcta, el 38 por ciento, aumentó 22 puntos desde octubre y representa el porcentaje más elevado desde septiembre del 2007. La mayoría de los independientes (58%) y una amplia mayoría de republicanos (81%) permanecen pesimistas en cuanto a la dirección del estado. Sin embargo, por primera vez desde septiembre del 2007, los demócratas son más propensos a declarar que el estado va en la dirección correcta (51%) que en la dirección equivocada (39%).

En lo que respecta a las condiciones económicas de California, una mayoría de adultos (56%) espera tiempos malos desde el punto de vista económico en los próximos 12 meses. Sin embargo, el porcentaje de las personas que esperan tiempos favorables—36 por ciento—aumentó 11 puntos desde octubre. A pesar de una opinión más optimista sobre la perspectiva económica, la mayoría (86%) sigue creyendo que el estado se encuentra en una recesión y el 48 por ciento la considera una recesión grave.

MÁS CONCLUSIONES CLAVE

- **Empleos, economía, presupuesto estatal son las cuestiones de mayor importancia**—página 7
Más adultos (34%) indican que los empleos y la economía son el principal asunto en el cual los líderes del estado se deberían concentrar más que en cualquier otro aspecto. Entre los votantes probables, un máximo histórico del 35 por ciento eligió el presupuesto estatal como la cuestión más importante.
- **¿Qué tan grande debería ser el gobierno? Los californianos están divididos**—página 15
Aproximadamente la mitad (49%) de los adultos prefiere pagar impuestos más elevados para que el gobierno suministre más servicios, mientras que el 46 por ciento prefiere impuestos más bajos y menos servicios. Los votantes probables prefieren impuestos más bajos y menos servicios (54% a 41%).
- **Una escasa mayoría está a favor de reducir el umbral de voto para los impuestos especiales locales**—página 22
El cincuenta y tres por ciento de los adultos (50% votantes probables) dice que sería una buena idea reducir el requisito de voto de dos tercios al 55 por ciento para los impuestos especiales locales. Fuertes mayorías apoyan limitar estrictamente los aumentos de los gastos estatales cada año y aumentar la dimensión del fondo estatal para los “tiempos difíciles”.

ACERCA DE LA ENCUESTA

La Encuesta Estatal de PPIC ha proporcionado a los responsables de formular políticas, los medios de comunicación y al público en general información objetiva, sin ninguna promoción, sobre las percepciones, opiniones y preferencias de políticas públicas de los residentes de California desde 1998. Esta encuesta forma parte de una serie que examina las tendencias sociales, económicas y políticas que afectan las preferencias de las políticas públicas y decisiones electorales. Está apoyada con financiación de la fundación The James Irvine Foundation. Las conclusiones se basan en una encuesta telefónica a 2,004 residentes adultos de California entrevistados, por teléfono fijo y por teléfono móvil, del 11 al 18 de enero del 2011. Las entrevistas se llevaron a cabo en inglés o en español, según las preferencias de los encuestados. El error de muestreo, tomando en cuenta los efectos de diseño en la ponderación, es ± 3.5 por ciento para todos los adultos, ± 3.7 por ciento para los 1,365 votantes registrados y ± 4.2 por ciento para los 987 votantes probables. Para obtener más información sobre la metodología, vea la página 25.

Mark Baldassare es presidente y director general de PPIC, donde preside la cátedra Arjay and Frances Fearing Miller Chair en Política Pública. Es fundador de la Encuesta Estatal de PPIC, que ha dirigido desde 1998.

Encuesta Estatal de PPIC

PPIC se dedica a la información y al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidarias de los más importantes aspectos económicos, sociales y políticos. El Instituto se creó en 1994 con una donación de William R. Hewlett. Como fundación operativa privada, PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido político o candidato para puestos públicos.

###